

UNAMA

United Nations Assistance Mission in Afghanistan

Strategic Communications

<http://unama.unmissions.org>

امنیت شورا ته د افغانستان په اړوند د ملګرو ملتونو د عمومي منشي ځانګړي استازي يان کوبیش گزارش

(څرنګه چې وړاندی شوي)

نيویارک، ۱۸ سپتمبر ۲۰۱۴

آغلې رئیسې او د شورا محترمو غړو،

تاسې پداسې حال کې سره وپنې چې د افغانستان د ولسمشریزو ټاکنو پایلې څو ورځې وروسته به اعلان شي د ملي یوالي حکومت د جوړیدو پر سر سیاسي تړون ندی شوی. په تېرو اونیو کې بحثونه د شپې تر نیمایي پوري دوام درلود، چې د دې لامل شو چې ډاکټر عبدالله او ډاکټر غني یو بل ته سره نږدې شي خو یو لړ ستر مسلې لا هم پاتې دي چې باید حل شي. دغه غځول شوي کړکيچ، ناورین لا زیات ژور کوي، چې لا دمخه په افغانستان کې د ستر سیاسي، اقتصادي او امنیې لګښت لامل شوي چې راتلونکې یې هم د حقیقي گواښونو سره مخ کړي. په همدې دلیل و چې ما یو ځل بیا له کابل څخه تاسې ته گزارش وړاندې کړ، چېرې چې په اخري پرمختګونو کې زما د ملاتړ د هڅو پخاطر زما شتون لپاره غوښتنه وشو.

آغلې رئیسې،

که په ساده ډول سره ووايو، تر دې ښه لاره نشته چې د ملي یوالي حکومت جوړ شي چې د ټاکنو د خپلواک کمیسیون لخوا تایید شوي ولسمشر لخوا مشري وشي او کارونه د اجرائي رئیس سره په مشارکت کې پر مخ بیول شي. نور ټولې لارې یا خو د سترو گواښونو سره مخ دی او یا خو د هېواد د اساسي قانون کاري چوکاټ اغیزمن کوي. مخکې دواړه کانديدان دې ته ژمن شوي دي چې د دغه ډول یوې ادارې سره موافقه لري او د ټولټاکنو نتایج رعایتوي، پدې شرط سره چې یوه ارزونه ترسره شي. دا چې د داسې ادارې پر اصولو باندې موافقه وشي یو ډیر ستونزمن کار دی. پداسې حال کې چې دغه به یوه افغانې پروسه وي، زه غواړم چې د متحده ایالاتو د دوامدار او رغنده آسانتیاو څخه مننه وکړم. نور ستونزمن ټکي، د دې په ګډون چې په څه ډول سره نتایج وړاندې شي چې د دواړو خوا ملاتړ کوونکې په واقعي او رېښتني توګه باور وکړي چې د دوي کانديد بریالی دی، او د ارزونې څخه پرته بله پایله نه مې، پاتې دی. زه په مکرر ډول سره ټېنګار کوم چې د ملي یوالي په حکومت کې بایلونکې نشته خو همکاران شته.

د ملګرو ملتونو عمومي منشي بان کې مون د سپتمبر د میاشتې په ۱۰ نېټه د دواړو کانديدانو سره په یو ټلېفوني تماس کې ټېنګار وکړ چې مخکې لدې چې د ټاکنو پایلې اعلان شي پر یو توافق باندې هوکړه وکړي. پر دغه پیغام باندې یو ځل بیا هغه مهال

ټېنگار وشو چې د عمومي منشي مرستيال جفری فلتمن يوه ورځ وروسته د کابل څخه لېدنه وکړ او همدارنگه زما د هڅو په مرکز کې قرار لري. دا به د پېښو سلسله وې چې په ښه ډول سره وکولای شي په پراخه اندازه د منلو وړ پایلې تامین کړي.

که چېرې د ټاکنو د پایلو د تایید تر وخته تړون ترسره نشي نوې تحرکات به لویې ته ورگډ شي چې کولای شي بې باورې، حتی د جگړې گواښ، به هم زیات کړي.

آغلې رئیسې،

د دې پېښې په پام کې نیولو سره چې په کال ۱۹۹۰ کې هېواد یو زړه بوگونونکې داخلي جگړې ته داخل شو، په افغانستان کې ستر خاطرې شته چې که د حکومت ترتیبات ناکام شي ناوړه پایلې به ولري.

یو مشروع او پراخ بنسټ منل شوي سیاسي انتقال د نږدې تېر شخړې دوره د ماتولو لپاره یوه اشاره ده چې په تېرو لسيزو کې په افغانستان کې د رژیم د بدلون سره مل و. همدارنگه دا د یو پیاوړي ماموریت د چمتو کولو لپاره ضروری ده تر څو په هېواد کې، د یو پیاوړي سوداګري، د نغدو پیسو کمېدل، او په ځانګړي ډول د پراخیدو په حال کې د مخدره توکو اقتصاد په ګډون، د زیات شمېر ننگونو سره مبارزه وکړي. په پای کې دا ډیره مهمه ده تر څو ډاډمن شي نړیواله ټوله د خپلو مرستو د دوامداره ژمنو لپاره یو د باور وړ شریک ولری، چې د نړۍ په هېوادونو کې پر بشري مرستو باندې تر ټولو زیات متکی هېواد دی.

آغلې رئیسې،

دا د دواړو کاندیدانو او افغان چارواکو غوښتنه وه چې ملګري ملتونه باید د ټولټاکنو په پروسه کې د ستر ملاتړ په ډول ونډه ترسره کړي، که څه هم دغه کار د هېواد د ټاکنو د نهادونو مسؤلیت دی. د بېساري ملي تفتیش په کار کې، ملګرو ملتونو د نړیوالې ټولنې په استازیتوب او همدارنگه د هغوي سره په بشپړ صلاح مشورو کې عمل وکړ. په منظم ډول هره ورځ او په ډیرو مواردو کې د دواړو کمپاینونو سره په ټولو مرحلو کې د پروسې پر طرحې او څارنې په اړوند سلاح مشورې کړي دي.

ملګري ملتونه د دې ونډې غوښتنه نه وکړي. هغه د شخړو د مخنیوي د ملاتړ لپاره او د ماموریت د دندې د یوې برخې په ډول، دغه ونډه یې د مسؤلیت په توګه ومنله. د پرسونل د ملاتړ اړینو عناصرو د سمدستي خوځښت، د ملګرو ملتونو سیستم په رېښتني ډول سره دا بې ښکاره کړ چې دوي د واحد ملګرو ملتونو په ډول عمل کوي. دا هم ښکاره خبره وه چې د ملګرو ملتونو شهرت د گواښ سره مخ و. په هر صورت دا یو داسې حالت و چې گواښ باید په غاړه واخیستل شي. زه غواړم د ملګرو ملتونو د کورنۍ، په ځانګړي ډول د ملګرو ملتونو پراختیایي پروګرام، د سیاسي چارو څانګې، او همدارنگه د نړیوالو څارونکو د چټک استقرار او په عمده ډول د اروپایي اتحاديې او متحده ایالاتو د ملاتړ څخه په ټېنگار سره ستاینه وکړم.

د ټاکنو کمیسیون د تېرې یکشنبې په ورځ خپل د بریکري وروستی غونډه تر سره کړ چې د ملګرو ملتونو د څارنې ونډې او مسؤلیت ته هم د پای ټکی کېښود. زموږ ارزونه دا وه چې د دغه تفتیش د پروسې په اړه یو اړه‌رخېز او باور وړ کنټرول چمتو کړ چې د ظرفیت، ژوروالی او کره کتنې له پلوه بېساری و. د درغلی یوه ستره کچه کشف او له منځه یوړل شو. تایید شوي اطلاعات ښيي چې په میلیونونو ښځې او نارینه د جون د میاشتې په ۱۴ نېټه د واک د سوله ایز او دیموکراتیک لېږد په ملاتړ کې رایه ورکولو ته راوتلې و. دوي د ملي یوالې حکومت د جوړولو په اړه د دواړو مشرانو ترمنځ د اوږدې مودې ځنډیلې هوکړې ته له میاشتو راپدېخوا په خورا لیوالتیا سره په تمه و. دا د دوي هیلې دي چې باید ورته درناوی وشي.

آغلې رئیسې،

د افغانستان په وړاندي جدې او مخ په زیاتېدونکې ننگونې، د یو داسې حکومت پر جوړولو چټکې هوکړې ته اړتیا لري. په بلواګري فعالیتونو کې تاکتیکې بدلون، نه یوازې د ګډوډۍ بلکې په ټول هېواد کې د سېمو د ولکې کولو د هڅو شاهد و. نړیوال پوځي پرسونل کې کمښت، د دې لامل شوی دی چې ځینې سخت درېځه کړي و پارول شي او دا ناسمه مفکوره په سر کې ولري چې دوي کولای شي له پوځي اقدام له لارې واک او بریا به ترلاسه کړي. په مرکز کې د څو میاشتو راپدېخوا سیاسي کړکېچ د دې

لامل شوی دی چې د قدرت ځایې زورواکې او دلالات او گډوډې جوړونکې، د نړیوال تروریستي ډلو او جنايي شبکو، د القاعده او حکومت ضد عناصرو په گډون، د سیال او تل بدلېدونکو چاپېریال څخه په گټه اخیستلو سره، ځانونه مطرح کړي.

لکه څنګه چې ځمکې نښتې د ملکې وګړو د تلفاتو تر ټولو ستر لامل دی، نو ملکې وګړي تر ټولو زیات د جګړې څخه زیانمن کيږي. د روان کال په لومړیو اتو میاشتو کې د ملکې تلفاتو کچه، د ۲۰۱۳ کال د ورته مودې په پرتله، ۱۵ سلنه لوړه شوي ده، چې ۲۳۱۲ ملکې وګړي وژل شوي او ۴۵۳۳ تنه ملکې وګړي ژوبل شوي دي. چې په ټولېزه کچه د ۲۰۱۳ کال د ورته مودې په پرتله د وسله والو شخړو له امله د ښځو په تلفاتو کې ۱۶ سلنه او د ماشومانو په تلفاتو کې ۲۴ سلنه زیاتوالي راغلي دي.

د افغان ملي پولېسو او همدارنګه د پوځ پرسونل، په زېږورتیا سره جنګیاري او زه د هغو ټولو زړورو افغانانو ستاینه او درناوي کوم چې د خپل هېواد په خدمت کې وژل کېږي او یا ژوبل کېږي. د افغانستان امنېتي نهادونه دوامداره ملاتړ ته به اړتیا ولري. نوی اداره باید په چټکۍ سره د نړیوالو مرستو د دوام لپاره، د اړین پلان جوړونې او چمتوالي لپاره، په متقابل ډول سره هوکړه شوي قانوني چوکاټونه بشپړ کړي. په ویلز کې د ناټو په سرمشریزه کې د افغان امنېتي ادارو لپاره د دوامداره ملاتړ چمتو کولو د ارادې د تایید هرکلی وشو.

د روان کال په پای کې د نړیوال امنېتي مرستندويي ځواک ماموریت د بشپړیدو په درشل کې دی، د دغه فرصت څخه په گټه اخیستلو سره، غواړم چې د هغو ټولو هېوادونو د ملاتړ ستاینه وکړم او همدارنګه هغو کورنیو ته خپل د درناوي مراتب وړاندي کړم کوم چې خپل عزیزان یې له لاسه ورکړي او یا ژوبل شوي دي.

آغلې رئیسې،

سیاسي اوږد مهاله کړکېچ هم د افغانستان په اقتصادي رکود کې ونډه درلود او د حکومت په عوایدو کې ستر کمښت راغلی دی. نوي اداره د نغدې بحران د مخنیوي او د حکومت د دوامداره او پې له خنډه فعالیت لپاره بېرني اقداماتو ته به اړتیا ولري، چې پرته له شکه د ډونرانو بېرني ملاتړ ته به اړیتا احساس شي خو دا اوږد مهاله اقتصادي او د حکومتوالي سمون دي چې د عوایدو ښه کولو او د مخ په زیاتیدونکي مالي تشې د حل لپاره به حیاتي ونډه ولري.

د نومبر په میاشت کې د افغانستان لپاره د پلان شوي لندن کنفرانس دمخه، د توکیو د متقابل حساب ورکولو چوکاټ بیا تنظیم او تازه کولو کې، د نوي ادارې پیاوړي ښکېلتیا د افغانستان څرګنده لومړیتوبونو او لارښونو لپاره به مرکزي ونډه ولري. دا په دې معنا ده چې د ښځو او ماشومانو حقونو، او همدارنګه پر هغو تګلارو تمرکز وکړي چې د مخ په زیاتېدونکو او په لویه کچه د بېکاره ځوانانو قشر ته رسیدګي وکړي. د سېمه ایز پیاوړې هڅو له لارو سرېره، د مخ په زیاتېدونکو مخدره توکو اقتصاد د مخنیوي هڅو ته وده ورکول به هم خورا مهم وي.

آغلې رئیسې،

پداسې حال کې چې افغانان د خپل برخلېک مسؤلیت په غاړه اخلي، د ننګونو برسېره، فرصتونه هم شتون لري.

د خپل دندې په موده کې ما پر افغانستان متمرکز، سېمه ایزې همکاري باندې په ځانګړي ډول ټېنګار کړی دی. په گاونډې هېوادونو کې د اقتصادي، زیربناو او امنېتي اړیکو پیاوړتیا به د افغانستان د راتلونکې ثبات او پایښت لپاره په یوه باثباته او سوکاله سېمه کې خوار مهم وي. زه د چېن هېواد د آسیا د زړه – استانبول پروسې، د تیانجنې د وزیرانو کنفرانس لپاره د چمتوالي په برخه کې د پیاوړي مشرتابه هرکلی کوم.

د پاکستان سره اړیکې د افغانستان د خورا مهمو او د ننګونو څخه ډک اړیکو څخه یو دی. د اقتصادي پراختیا، ترهګرۍ سره د مبارزې، د پولو مدیریت او د مرګ ژوبلو سره مل د پولو خوا بېښو په څېر د گډو ننګونو په وړاندې د پرمختګ لپاره د اړیکو بیا رغونه د یوې نوي ادارې لاندې ممکن کېدای شي. دا هم امکان لري چې نوي اداره د افغانانو په مشرۍ د پخلاښې هڅو ته د نوي ژوند ورکولو یو فرصت په ډول وي چې ملګري ملتونه یې د مرستې لپاره چمتو دي.

آغلې رئيسې،

زه د ۲۰۱۲ کال په جنوري مياشت کې د يوناما د مشر په توگه کابل ته راغلم. په هغه وخت کې ډيرې رېښتېنې پوښتنې وې چې آيا ټاکنې به ترسره شي؟ د افغانستان په تاريخ کې د واک لومړي ديموکراتيک لېږد به د ولسمشر حامد کرزی د دورې د تلپاتې مېراث په توگه ثبت وي.

په رېښتېنې ډول، زه غواړم يو څه وخت و نيسم تر څو هغه څه روښانه کړم چې ولسمشر کرزی په ۲۰۰۱ کال کې د يوې ډرې وړې ملت مشري په غاړه اخيستلو سره ترلاسه کړې دي. هغه به پداسې حال کې دنده پرېږدې چې هېواد ته يې اساسي قانون، ادارې او قانوني چوکاټ چمتو کړي، سېمه ايز امنيتي ځواکونه د ولس د ساتنې مشري په غاړه اخيستې ده، او پداسې حال کې چې افغانستان د نړۍ د بېوزلو او فاسد هېوادنو څخه يو شمېرل کيږي، د هېواد والو د ژوند په ښه کولو کې د رېښتېنې پرمختگ کړي دي. هغه د تاريخ په کتابونو کې ځان ته سم ځای خپل کړی دی.

په دغه غونډه به د ماموريت د مشر په توگه زما شتون به وروستی وي.

دغه دوره د افغانستان لپاره د ننګونو څخه ډک وخت خو زما لپاره د خدمت کولو يو امتياز و. د اوسنيو پېښو په ترڅ او د راتلونکې سولې هڅو په اړه فکر کې د کورنيو او نړيوالو خواوو لخوا پر ملګرو ملتونو باندې باور او الهام ښونکې و. ملګري ملتونه د خپل مخ په وړاندې فعاليت کې، دواړه په افغانستان او پراخه سېمه کې د لاس زيات مهم ونډې ترسره کولو سره به دوام ورکړي.

زه غواړم چې له تاسو ټولو څخه، د امنيت شورا د غړو، او نورو غړو هېوادونو او نړيوالو شريکانو لخوا د تېرو دوه نېمو کلونو په اوږدو کې د ملاتړ او لارښوونې لپاره مننه وکړم. زه غواړم د ملګرو ملتونو او په ځانګړې ډول د يوناما د همکارانو د سخت کار، پياوړی مشورې او رېښتېنې ژمنتيا له امله مننه وکړم. په ځانګړې توگه زما نږدې سلاکار وديم نظروف او نور کسان مې ياديري کوم چې پدې لاره کې خپل ژوند يې له لاسه ورکړي دي.

زموږ د ټولو کارونو هدف، چې مور په ډيرې وختونو کې او په يوه ننګونکې، ستونزمن او له ګواښ څخه ډک چاپېريال کې ژمن ساتي، د افغانستان د ولس د هېلو ملاتړ دی چې په يوه باثباته او يو موټي افغانستان کې سوکاله او خوندي راتلونکې ولري. دا هغې هېلې دي چې بايد پدې مهم پړاو کې مخکېنې وي.

ستاسو د پاملرنې څخه مننه.

په افغانستان کې د ملګرو ملتونو مرستندي پلاوي (يوناما)، کابل، افغانستان

<http://unama.unmissions>

د لاس زيات معلوماتو لپاره اړيکه ونيسئ: Spokesperson-UNAMA@un.org

Ari Gaitanis at gaitanis@un.org or +93777720860